THE CAFÉ TERRACE AND ITS GODDESSES

#146 Overlapping Images

WELL THEN, WE SHOULD BE GETTING ON OUR WAY.
THANK YOU FOR HOSTING US ON OUR TRIP.

I'M SURE THAT OLIVIA-SAMA...
WILL ALWAYS REMEMBER THESE DAYS SHE SPENT WITH YOU ALL.
...

IF I MAKE ANY MORE CLOTHES, I'LL SEND THEM YOUR WAY!!

TAKE CARE ON YOUR JOURNEY.

IT'S A SHAME YOU HAVE TO LEAVE SO SOON, WE ONLY JUST GOT TO KNOW EACH OTHER.

DO YOUR BEST BACK HOME, OKAY?

BYE, OLIVIA.

...

HM?

HEY...

WHA?!

HMPH.

HUH ...?

OOH OOH!

THIS IS A FAREWELL GESTURE IN THE KINGDOM OF SAMMEL-HEIM.

WE EMBRACE PEOPLE WHO HAVE BEEN EXTREMELY KIND OR HELPFUL TO US.

THAT'S FUNNY, I DON'T REMEMBER BEING THE RECIPIENT OF SUCH A GESTURE FROM YOU.

WELL I DID SAY WE USE IT FOR *PEOPLE WHO HAVE BEEN EXTREMELY KIND OR HELPFUL,* AFTER ALL.

MY, WHAT A SHARP TONGUE YOU HAVE.

YOU REALLY ARE... EXACTLY THE KIND OF PERSON I IMAGINED AS MY FIANCÉ, HAYATO.

YOUR PERSONALITY... AND YOUR DEMEANOR.

EVEN DOWN TO HOW YOU LOOK.

...IS THAT SO?

WELL THEN, I'M GLAD...

OH BUT HE HAS... THAT GUY'S STOLEN A VERY IMPORTANT THING TO YOU.

AMI-CHAN, TAKE THAT MASK OFF.

YOU'RE CERTAINLY BEING VERY RUDE.

?

HAYATO HASN'T STOLEN ANYTHING.

THAT HAYACCHI, HE STOLE IT ALL RIGHT UP!

OLIVIA-SAN.

HERE...

IT'S GRANDMA'S HOMEMADE MISO.

I'VE PUT IT IN A COOL BAG FOR THE MOMENT, BUT ONCE YOU GET HOME, PLEASE FREEZE IT UNTIL YOU'RE READY TO USE IT, OKAY?

...THANK YOU.

I'LL TAKE GOOD CARE OF IT.

SHIRAGIKU, EVEN THOUGH YOU'RE MY CLOSEST FRIEND, YOU'RE ALSO A WONDERFUL RIVAL.

SO I'LL LET YOU HAVE HAYATO, OKAY?

AH...

THANK YOU.

MY MY, WHAT ARE WE TALKING ABOUT OVER HERE?

AND WHAT EXACTLY ARE YOU SAYING THANK YOU FOR?

UGH, WHAT ARE YOU ALL DOING? THAT'S NOT WHAT WE'RE HERE FOR!

SHIRA-GIKU!! COME ON!!

SAY SOMETHING BACK TO THEM!!

STOP IT DAD, YOU'RE EMBARRASSING ME!!

OKAY, LET'S GO.

SARA.

AH...

YES.

WELL THEN, WE'LL TAKE OUR LEAVE NOW.

OKAY! SEE YA!!

WE'LL COME AND SEE YOU NEXT TIME!!

CHATTER

CHATTER

IF BY ANY CHANCE YOU WERE TO SAY THAT YOU WISH TO LEAVE IT ALL BEHIND AND REMAIN IN THIS COUNTRY...

...I WOULD GLADLY ACCOMPANY YOU...

ARE YOU SURE YOU'RE OKAY WITH THIS...

OLIVIA-SAMA?

WHAT?

SARA...

I HAVE AN IMPORTANT DUTY TO FULFIL.

I CANNOT JUST ABANDON MY PEOPLE FOR MY OWN SELFISH REASONS.

OLIVIA-SAMA.

...

WHAT ABOUT YOU, SARA?

ARE YOU SURE YOU'RE OKAY W TH .EAV.NG W.THOUT SAY-ING GOODBYE PROPERLY?

WHAT? TO WHO?

MY SINCEREST APOLOGIES.

AS LONG AS YOU UNDER-STAND.

...SHE REMINDED ME OF LAURA.

THAT GIRL.

FOR SOME REASON...

...

DASHHH

WAIT A MINUTE!!

YOU FORGOT SOME-THING!!

SARA-SAAAN!!

YEAH!!

AMI-SAN... DID I LEAVE SOMETHING BEHIND?

CLING

I DON'T HAVE A MOM, BUT YOU KINDA FELT LIKE A MOM TO ME, SARA-SAN!!

THANKS FOR PLAYING WITH ME SO MUCH!!

YOUR FAREWELL GREETING FOR BEING EXTREMELY KIND AND HELPFUL TO ME!!

...!

PLEASE WAIT JUST A LITTLE LONGER, LAURA, I'LL BE THERE SOON.

HEY MOM, ARE YOU STILL WORKING?!

ALL RIGHT, I'M COMING.

THAT'S ENOUGH, ISN'T IT? COME AND PLAY!! COME ON, HURRY!!

...COINCI-DENCE.

...WHAT A...

I ALSO THOUGHT THAT...

...YOU WERE LIKE A REAL DAUGHTER TO ME.

NOW...

YOU SHOULD HEAD BACK.

EVERYONE'S WAITING FOR YOU, YOU KNOW?

7" SQUEEZE

I'LL GET STRONGER AND COME AND CHALLENGE YOU AGAIN, OKAY?!!

UH-HUH!!

OKAY, BYE SARA-SAN!!

OH! COMIIING !!

HEEEY!! WHAT'RE YOU DOING, AMI?! WE'RE LEAVING!

OKAY!!

SEE YA!!

...

...YES.

I'LL BE LOOKING FORWARD TO IT.

LET'S COME BACK SOMEDAY TO THANK THEM FOR EVERY-THING.

...YES.

WE OWE THEM...

...FAR MORE THAN WE COULD EVER HOPE TO REPAY.

ゴォ

WHOOOOSH

オ オ オ

...REALLY OKAY WITH ALL OF THIS.

I WONDER IF OLIVIA-SAN IS...

SHE MADE THE DECISION HERSELF, THOUGH.

ALL THAT WE CAN DO IS SUPPORT HER.

RIGHT ?!

I'D HATE THE IDEA OF MARRYING SOMEBODY I'D NEVER MET.

I DON'T KNOW MUCH ABOUT ROYAL FAMILIES, BUT IT SEEMS PRETTY ROUGH, HUH?

THE CAFÉ TERRACE AND ITS GODDESSES

I BROUGHT IT ALONG ESPECIALLY.

ペラ FLUTTER

FLUTTER ペラ

UH...

THIS IS NOTHING TO DO WITH ME!!

BUT OUKA-SAN!! IT'S MORE FUNNY THAT WAY!!

HUH, YOU ACTUALLY CAME OUT WITH SOMETHING PRETTY INSIGHTFUL THERE, AMI.

NO SHE DIDN'T.

YOU STILL HAD THAT THING, HUH...?

SOMETHING ABOUT THIS DUMB EXPRESSION OF HERS JUST GROWS ON YOU, DON'T YOU THINK?!

WHAT DID YOU JUST SAY?!

The Café Terrace and Its Goddesses

Kodansha Digital Edition

The Café Terrace and Its Goddesses copyright © Kouji Seo
English translation copyright © Kouji Seo

All rights reserved.

First published in Japan by Kodansha Ltd., Tokyo.
Electronic publishing rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by Kodansha USA Publishing, LLC, New York.

Translation: Ella Donaldson
Lettering: Zwei Lichtroad/Arbash Mughal
Editing: Jordan Reynolds
YKS Services LLC/SKY Japan, Inc.

kodansha.us

Ripping: danke-Empire

KODANSHA